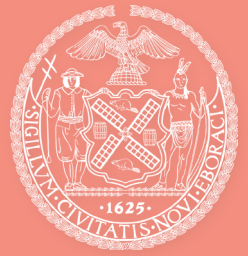




OATH@Office

OFFICE OF ADMINISTRATIVE TRIALS AND HEARINGS



New York City
Office of Administrative Trials and Hearings
(OATH)

partners with

Council Member
Sandra Ung



OATH STAFF WILL BE AT THE DISTRICT OFFICE TO:

- Answer questions about summonses
- Answer questions about the hearing process
- Check on the status of summonses
- Help people understand the rules about how a summons can be responded to
- Help people submit online defenses to summonses
- Help people reschedule upcoming hearings or request new hearings after missed hearing dates
- Help people understand the process and what is necessary after the hearing

Thursday, November 13, 2025

11:00 AM — 2:00 PM

District Office

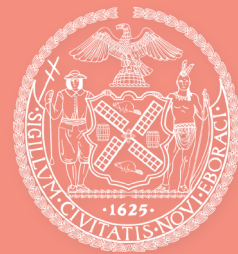
136-21 Latimer Place 1D, Flushing, NY 11354

OATH staff will be at the district office to assist and educate people about what to do if they have received a summons. Staff will also be able to check and determine if someone has an outstanding summons and advise as to their options on how to proceed. OATH will also provide materials for individuals on remote hearings and other free resources provided by OATH.



OATH@Office

OFFICE OF ADMINISTRATIVE TRIALS AND HEARINGS



纽约市行政审理和听证办公室(OATH)

联合

市议员黄敏仪



市行政审理和听证办公室的工作人员将来到选区办公室：

- 回答有关传票的问题
- 回答有关听证程序的问题
- 查看传票的状态
- 帮助民众了解应对传票的规则
- 帮助民众在线提交传票辩护
- 帮助错过听证会的民众重新安排听证会或申请新的听证会
- 帮助民众了解流程以及听证会后的必要事项

2025 年 11 月 13 日星期四

上午 11 时至下午 3 时

市议员黄敏仪的选区办公室

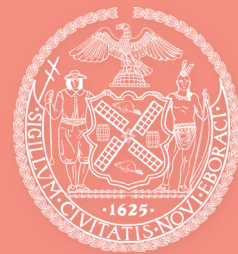
136-21 Latimer Place 1D, Flushing, NY 11354

市行政审理和听证办公室的工作人员将在选区办公室，协助和教育民众收到传票后如何应对。工作人员还能够查看并确认民众是否有尚未处理的传票，并让民众了解可如何处理传票。市行政审理和听证办公室还将为民众提供远程听证会的信息以及该办公室可提供的其他免费资源。



OATH@Office

OFFICE OF ADMINISTRATIVE TRIALS AND HEARINGS



Oficina de Juicios y Audiencias Administrativas de la Ciudad de Nueva York (OATH)

En colaboración con

**Council Member
Sandra Ung**



EL PERSONAL DE OATH ESTARÁ EN LA OFICINA DEL DISTRITO PARA:

- Responder preguntas sobre citaciones
- Responder preguntas sobre el proceso de audiencia
- Verificar el estado de las citaciones
- Ayudar a que las personas comprendan las reglas sobre cómo se puede responder a las citaciones
- Ayudar a las personas a enviar una justificación en línea para las citaciones
- Ayudar a que las personas reprogramen futuras audiencias o soliciten nuevas audiencias en caso de no haber asistido en la fecha indicada
- Ayudar a que las personas comprendan el proceso y lo que se necesita después de la audiencia

Jueves, 13 de Noviembre de 2025

11:00 AM — 2:00 PM

Oficina de Distrito

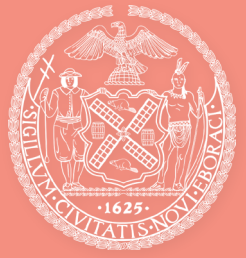
136-21 Latimer Place 1D, Flushing, NY 11354

El personal de OATH estará en la oficina del distrito para ayudar y educar a las personas sobre qué hacer si han recibido una citación. El personal también podrá verificar y determinar si alguien tiene una citación pendiente y asesorar sobre sus opciones sobre cómo proceder. OATH también proporcionará materiales para personas sobre audiencias remotas y otros recursos gratuitos proporcionados por OATH.



OATH@Office

OFFICE OF ADMINISTRATIVE TRIALS AND HEARINGS



뉴욕시 행정심판청문사무국 (OATH)

파트너

뉴욕시의원
Sandra Ung



OATH 는 지역구 사무실에서 아래와 같은 도움을 드립니다:

- 소환장에 대한 질의응답
- 청문회 절차에 대한 질의응답
- 소환 현황 확인
- 소환장에 대응하는 방법 설명
- 소환장에 대한 온라인 변론 제출 지원
- 청문회 일정 조정 및 누락된 청문회 날짜 재조정
- 청문회 이후 절차와 준비과정 지원

2025년 11월 13일 목요일

오전 11시 – 오후 3시

지역구 사무실

136-21 Latimer Place 1D, Flushing, NY 11354

OATH는 소환장을 받은 경우 해야 할 일에 대해 주민들의 이해를 돕기 위해 지역구 사무실에 자리를 마련했습니다. OATH 직원은 또한 미해결 소환장을 확인하고 결정할 수 있으며, 소환 진행 과정에 대한 조언을 제공합니다. OATH는 또한 원격 청문회 및 기타 무료 리소스를 주민 여러분을 위해 제공할 예정입니다.